



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

DEUXIÈME SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

Commission des relations avec les citoyens

Rapport

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Famille », « Justice », « Conseil exécutif », « Environnement et Lutte contre les changements climatiques », « Éducation », « Santé et Services sociaux » et « Immigration, Francisation et Intégration » pour l'année financière 2022-2023
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 26 et 27 avril et des 3, 4 et 5 mai 2022

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n ° 557-20220510

2022

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 26 AVRIL 2022	1
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FAMILLE »	2
VOLET LUTTE CONTRE L'INTIMIDATION	2
Discussion générale.....	2
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « JUSTICE » (suite)	3
VOLET PROTECTION DES CONSOMMATEURS	3
Discussion générale.....	3
DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 27 AVRIL 2022	5
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL EXÉCUTIF » (suite).....	6
VOLET JEUNESSE.....	6
Discussion générale.....	6
Mise aux voix.....	6
TROISIÈME SÉANCE, LE MARDI 3 MAI 2022.....	7
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FAMILLE » (suite)	8
VOLET FAMILLE.....	8
Discussion générale.....	8
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES »	9
VOLET LUTTE CONTRE LE RACISME.....	9
Discussion générale.....	9
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « ÉDUCATION » (suite).....	10
VOLET CONDITION FÉMININE.....	10
Discussion générale.....	10
Mise aux voix.....	10
QUATRIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 4 MAI 2022	12
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX » (suite)	13
VOLET AÎNÉS ET PROCHES AIDANTS	13
Discussion générale.....	14
Mise aux voix.....	14
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FAMILLE » (suite)	15

VOLET FAMILLE (suite)	15
Discussion générale (suite).....	15
Mise aux voix.....	15
CINQUIÈME SÉANCE, LE JEUDI 5 MAI 2022	17
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « IMMIGRATION, FRANCISATION ET INTÉGRATION »	18
VOLET IMMIGRATION, FRANCISATION, DIVERSITÉ ET INCLUSION	18
Discussion générale.....	18
Mise aux voix.....	18

ANNEXE

I. Documents déposés

Première séance, le mardi 26 avril 2022

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Famille », volet Lutte contre l'intimidation, et du portefeuille « Justice », volet Protection des consommateurs, pour l'année financière 2022-2023 (Ordre de l'Assemblée le 23 mars 2022)

Membres présents :

M^{me} D'Amours (Mirabel), présidente

M^{me} Blais (Abitibi-Ouest)

M. Ciccone (Marquette), porte-parole de l'opposition officielle en matière de lutte contre l'intimidation, en remplacement de M. Birnbaum (D'Arcy-McGee) pour la première partie de la séance

M. Girard (Lac-Saint-Jean) en remplacement de M. Poulin (Beauce-Sud) pour la première partie de la séance

M^{me} Hivon (Joliette), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière de justice, en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia) pour la deuxième partie de la séance

M^{me} Labrie (Sherbrooke), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour la famille

M^{me} Lachance (Bellechasse)

M^{me} Lecours (Lotbinière-Frontenac) en remplacement de M. Lévesque (Chapleau) pour la première partie de la séance

M. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de justice, en remplacement de M^{me} Labrie (Sherbrooke) pour la deuxième partie de la séance

M. Lévesque (Chapleau)

M^{me} Picard (Soulanges)

M. Poulin (Beauce-Sud)

M^{me} Thériault (Anjou-Louis-Riel), porte-parole de l'opposition officielle pour la protection des consommateurs, en remplacement de M^{me} Maccarone (Westmount-Saint-Louis) pour la deuxième partie de la séance

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Lacombe (Papineau), ministre de la Famille

M^{me} Isabelle Merizzi, sous-ministre adjointe aux politiques et programmes, ministère de la Famille

M. Jolin-Barrette (Borduas), ministre de la Justice

M^{me} Marie-Claude Champoux, présidente, Office de la protection du consommateur

La Commission se réunit à la salle Marie-Claire-Kirkland de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 01, M^{me} D'Amours (Mirabel) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« FAMILLE »**

VOLET LUTTE CONTRE L'INTIMIDATION

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^{me} Lachance (Bellechasse) de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Merizzi de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 12 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 30.

À 15 h 38, la Commission reprend ses travaux à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire annonce des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« JUSTICE » (suite)

VOLET PROTECTION DES CONSOMMATEURS

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^{me} Champoux de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M^{me} la présidente, M^{me} Thériault (Anjou–Louis-Riel) dépose les documents cotés CRC-088 et CRC-089 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M^{me} la présidente, M. Jolin-Barrette (Borduas) dépose le document coté CRC-090 (annexe I).

La discussion se poursuit.

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CRC-091 à CRC-094 (annexe I).

À 17 h 38, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 27 avril 2022, à 15 heures.

Le secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mathieu LeBlanc

Sylvie D'Amours

ML/col

Québec, le 26 avril 2022

Deuxième séance, le mercredi 27 avril 2022

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif », volet Jeunesse, pour l'année financière 2022-2023 (Ordre de l'Assemblée le 23 mars 2022)

Membres présents :

M^{me} D'Amours (Mirabel), présidente

M. Birnbaum (D'Arcy-McGee)

M^{me} Blais (Abitibi-Ouest)

M. Ciccone (Marquette), porte-parole de l'opposition officielle pour les dossiers jeunesse, en remplacement de M^{me} Maccarone (Westmount-Saint-Louis)

M^{me} Grondin (Argenteuil) en remplacement de M^{me} Picard (Soulanges)

M^{me} Lachance (Bellechasse)

M. Lévesque (Chapleau)

M^{me} Massé (Sainte-Marie-Saint-Jacques), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour la jeunesse, en remplacement de M^{me} Labrie (Sherbrooke)

M^{me} Perry Mélançon (Gaspé), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière de jeunesse, en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia)

M. Poulin (Beauce-Sud)

M. Skeete (Sainte-Rose) en remplacement de M^{me} Dansereau (Verchères)

Témoin :

M. Legault (L'Assomption), premier ministre et responsable des dossiers jeunesse

La Commission se réunit à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

À 15 heures, M^{me} D'Amours (Mirabel) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« CONSEIL EXÉCUTIF » (suite)**

VOLET JEUNESSE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Poulin (Beauce-Sud) de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Jeunesse des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif » étant écoulé, M^{me} la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 5 : Jeunesse

Le programme 5 est adopté à la majorité des voix.

M^{me} la présidente dépose le document coté CRC-095 (annexe I).

À 16 h 30, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 3 mai 2022, à 10 h 15.

La secrétaire suppléante de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Stéphanie Pinault-Reid

Sylvie D'Amours

SPR/col

Québec, le 27 avril 2022

Troisième séance, le mardi 3 mai 2022

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Famille », volet Famille, du portefeuille « Environnement et Lutte contre les changements climatiques », volet Lutte contre le racisme et du portefeuille « Éducation », volet Condition féminine, pour l'année financière 2022-2023 (Ordre de l'Assemblée le 23 mars 2022)

Membres présents :

M^{me} D'Amours (Mirabel), présidente

M. Benjamin (Viau) en remplacement de M. Birnbaum (D'Arcy-McGee) pour la deuxième partie de la séance

M^{me} Blais (Abitibi-Ouest)

M^{me} Dansereau (Verchères)

M. Fontecilla (Laurier-Dorion), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de lutte contre le racisme systémique, en remplacement de M^{me} Labrie (Sherbrooke) pour la deuxième partie de la séance

M^{me} Hivon (Joliette), porte-parole du troisième groupe d'opposition pour la famille, en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia) pour la première partie de la séance

M^{me} Labrie (Sherbrooke), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour la famille

M^{me} Lachance (Bellechasse)

M^{me} Lecours (Lotbinière-Frontenac) en remplacement de M. Lévesque (Chapleau) pour la troisième partie de la séance

M. Lévesque (Chapleau)

M^{me} Maccarone (Westmount-Saint-Louis), porte-parole de l'opposition officielle en matière de famille et en matière de diversité et d'inclusion

M^{me} Massé (Sainte-Marie-Saint-Jacques), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de condition féminine, en remplacement de M^{me} Labrie (Sherbrooke) pour la troisième partie de la séance

M^{me} Melançon (Verdun), porte-parole de l'opposition officielle en matière de condition féminine, en remplacement de M. Polo (Laval-des-Rapides) pour la troisième partie de la séance

M^{me} Perry Mélançon (Gaspé), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière de lutte contre le racisme et en matière de condition féminine, en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia) pour la deuxième et la troisième parties de la séance

M^{me} Picard (Soulanges)

M. Poulin (Beauce-Sud)

M. Skeete (Sainte-Rose) en remplacement de M. Lévesque (Chapleau) pour la deuxième partie de la séance

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Lacombe (Papineau), ministre de la Famille

M. Charette (Deux-Montagnes), ministre responsable de la Lutte contre le racisme

M^{me} Charest (Brome-Missisquoi), ministre responsable de la Condition féminine

M^{me} Louise Cordeau, présidente, Conseil du statut de la femme

M^{me} Catherine Ferembach, sous-ministre associée, Secrétariat à la condition féminine

La Commission se réunit à la salle Marie-Claire-Kirkland de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 15, M^{me} D'Amours (Mirabel) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE

« FAMILLE » (suite)

VOLET FAMILLE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Avec la permission de M^{me} la présidente, M. Lacombe (Papineau) dépose le document coté CRC-096 (annexe I).

La discussion se poursuit.

À 12 h 30, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 30.

À 15 h 34, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M^{me} la secrétaire annonce des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

Il est convenu de soustraire 4 minutes à l'enveloppe de temps du groupe parlementaire formant le gouvernement afin de terminer les travaux à l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS
CLIMATIQUES »

VOLET LUTTE CONTRE LE RACISME

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Avec la permission de M^{me} la présidente, M. Charette (Deux-Montagnes) dépose le document coté CRC-097 (annexe I).

À 16 h 29, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 17 heures.

À 17 heures, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M^{me} la secrétaire annonce des remplacements pour la troisième partie de la séance.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« ÉDUCATION » (suite)

VOLET CONDITION FÉMININE

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^{me} Cordeau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Ferembach de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Condition féminine des crédits budgétaires du portefeuille « Éducation » étant écoulé, M^{me} la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 7 : Condition féminine

À la demande de M^{me} Melançon (Verdun), M^{me} la secrétaire procède à l'appel nominal.

Pour : M^{me} Blais (Abitibi-Ouest), M^{me} Dansereau (Verchères), M^{me} Lachance (Bellechasse), M^{me} Lecours (Lotbinière-Frontenac), M^{me} Picard (Soulanges) et M. Poulin (Beauce-Sud) - 6.

Contre : M^{me} Melançon (Verdun) - 1.

Abstention : M^{me} D'Amours (Mirabel) - 1.

Le programme 7 est adopté.

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CRC-098 à CRC-102 (annexe I).

À 19 h 30, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 4 mai 2022, à 15 heures.

La secrétaire suppléante de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Mériem Lahouiou

Sylvie D'Amours

ML/col

Québec, le 3 mai 2022

Quatrième séance, le mercredi 4 mai 2022

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Santé et Services sociaux », volet Aînés et proches aidants et du portefeuille « Famille », volet Famille, pour l'année financière 2022-2023 (Ordre de l'Assemblée le 23 mars 2022)

Membres présents :

M^{me} D'Amours (Mirabel), présidente

M^{me} Sauvé (Fabre), vice-présidente et porte-parole de l'opposition officielle pour les aînés et les proches aidants

M. Birnbaum (D'Arcy-McGee)

M^{me} Blais (Abitibi-Ouest)

M^{me} Dansereau (Verchères)

M^{me} Hébert (Saint-François) en remplacement de M. Poulin (Beauce-Sud) pour la première partie de la séance

M^{me} Hivon (Joliette), porte-parole du troisième groupe d'opposition pour la famille, en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia) pour la deuxième partie de la séance

M^{me} Labrie (Sherbrooke), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour la famille

M^{me} Lachance (Bellechasse)

M. Lévesque (Chapleau)

M^{me} Maccarone (Westmount–Saint-Louis), porte-parole de l'opposition officielle en matière de famille

M^{me} Picard (Soulanges)

M. Polo (Laval-des-Rapides)

M. Poulin (Beauce-Sud)

M^{me} Proulx (Côte-du-Sud) en remplacement de M. Lévesque (Chapleau) pour la première partie de la séance

M. Provençal (Beauce-nord) en remplacement de M^{me} Lachance (Bellechasse) pour la première partie de la séance

M^{me} Richard (Duplessis), porte-parole du troisième groupe d'opposition pour les aînés et les proches aidants, et en matière de maintien à domicile, en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia) pour la première partie de la séance

M. Zanetti (Jean-Lesage), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour les aînés, en remplacement de M^{me} Labrie (Sherbrooke) pour la première partie de la séance

Autres députés présents :

- M. Bérubé (Matane-Matapédia)
- M. LeBel (Rimouski)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M^{me} Blais (Prévost), ministre responsable des Aînés et des Proches aidants
- M. Pierre Coubat, sous-ministre adjoint à la Direction générale du financement, de l'allocation des ressources et du budget, ministère de la Santé et des Services sociaux
- M. Luc Desbiens, sous-ministre adjoint à la Direction générale des infrastructures, de la logistique, des équipements et de l'approvisionnement, ministère de la Santé et des Services sociaux
- M. Lacombe (Papineau), ministre de la Famille

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 01, M^{me} D'Amours (Mirabel) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de soustraire 1 minutes à l'enveloppe de temps du groupe parlementaire formant le gouvernement afin de terminer les travaux à l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX » (suite)

VOLET AÎNÉS ET PROCHES AIDANTS

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Coubat de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Desbiens de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Aînés et proches aidants des crédits budgétaires du portefeuille « Santé et Services sociaux » étant réputé écoulé, M^{me} la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 5 : Condition des Aînés

Le programme 5 est adopté à la majorité des voix.

M^{me} la présidente dépose le document coté CRC-103 (annexe I).

À 17 h 15, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 15.

À 19 h 20 la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire annonce un remplacement pour la deuxième partie de la séance.

Il est convenu de soustraire 5 minutes à l'enveloppe de temps du groupe parlementaire formant l'opposition officielle afin de terminer les travaux à l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« FAMILLE » (suite)

VOLET FAMILLE (suite)

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale (suite)

Une discussion s'engage.

Le temps imparti à l'étude du volet Famille des crédits budgétaires du portefeuille « Famille » étant réputé écoulé, M^{me} la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Planification, recherche et administration

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Mesures d'aide à la famille

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Services de garde

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Programme 4 : Curateur public

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Famille » pour l'année financière 2022-2023 sont adoptés à la majorité des voix.

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CRC-104 à CRC-109 (annexe I).

À 21 h 45, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 5 mai 2022, à 11 h 30.

Le secrétaire suppléant de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Félix Fortin-Lauzier

Sylvie D'Amours

FFL/col

Québec, le 4 mai 2022

Cinquième séance, le jeudi 5 mai 2022

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Immigration, Francisation et Intégration », volet Immigration, francisation, diversité et inclusion, pour l'année financière 2022-2023 (Ordre de l'Assemblée le 23 mars 2022)

Membres présents :

M^{me} D'Amours (Mirabel), présidente

M. Benjamin (Viau) en remplacement de M. Birnbaum (D'Arcy-McGee)

M. Bérubé (Matane-Matapédia), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière d'immigration

M^{me} Boutin (Jean-Talon) en remplacement de M^{me} Blais (Abitibi-Ouest)

M. Caron (Portneuf) en remplacement de M^{me} Picard (Soulanges)

M^{me} Dansereau (Verchères)

M. Fontecilla (Laurier-Dorion), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'immigration, de diversité et d'inclusion, en remplacement de M^{me} Labrie (Sherbrooke)

M^{me} Jeannotte (Labelle) en remplacement de M^{me} Lachance (Bellechasse)

M^{me} Lavallée (Repentigny) en remplacement de M. Poulin (Beauce-Sud)

M. Lévesque (Chapleau)

M. Polo (Laval-des-Rapides), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'immigration

Autre députée présente :

M^{me} Rotiroti (Jeanne-Mance-Viger)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Boulet (Trois-Rivières), ministre de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration

M. Benoit Dagenais, sous-ministre, ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration

La Commission se réunit à la salle Marie-Claire-Kirkland de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 30, M^{me} D'Amours (Mirabel) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« IMMIGRATION, FRANCISATION ET INTÉGRATION »**

VOLET IMMIGRATION, FRANCISATION, DIVERSITÉ ET INCLUSION

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

À 12 h 59, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

À 14 h 01, la Commission reprend ses travaux.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Dagenais de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Immigration, francisation, diversité et inclusion des crédits budgétaires du portefeuille « Immigration, Francisation et Intégration » étant réputé écoulé, M^{me} la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Direction et soutien aux activités du Ministère

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Immigration, francisation et intégration

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Immigration, Francisation et Intégration » pour l'année financière 2022-2023 sont adoptés à la majorité des voix.

M^{me} la présidente dépose les documents cotés CRC-110 et CRC-111 (annexe I)

À 15 h 56, M^{me} la présidente lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux au mardi 10 mai 2022, à 9 h 45, où elle entreprendra un autre mandat.

Le secrétaire suppléant de la Commission,

La présidente de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Philippe Brassard

Sylvie D'Amours

PB/col

Québec, le 5 mai 2022

ANNEXE I

Documents déposés

Documents déposés

Séance du 26 avril 2022

Ministère du Conseil exécutif. Liste du personnel politique du cabinet du ministre de la Justice en date du 14 janvier 2022	CRC-088
Ministère du Conseil exécutif. Liste du personnel politique des cabinets ministériels en date du 29 mars 2022	CRC-089
Ministère du Conseil exécutif. Liste du personnel politique des cabinets ministériels en date du 16 décembre 2021	CRC-090
Office de la protection du consommateur. Réponses aux demandes de renseignements généraux. Étude des crédits 2022-2023	CRC-091
Office de la protection du consommateur. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2022-2023	CRC-092
Office de la protection du consommateur. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2022-2023	CRC-093
Office de la protection du consommateur. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2022-2023	CRC-094

Séance du 27 avril 2022

Secrétariat à la jeunesse. Réponses aux demandes de renseignements généraux et réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle et du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2022-2023	CRC-095
---	---------

Séance du 3 mai 2022

Ministère de la Famille. Évolution de la réalisation du développement de places par région en 2021-2022	CRC-096
Ministère du Conseil exécutif. Faits saillants de l'évaluation de la campagne visant à lutter contre le racisme	CRC-097
Secrétariat à la condition féminine. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2022-2023	CRC-098
Secrétariat à la condition féminine. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2022-2023	CRC-099
Secrétariat à la condition féminine. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2022-2023	CRC-100

Secrétariat à la condition féminine. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2022-2023	CRC-101
Conseil du statut de la femme. Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2022-2023	CRC-102
Séance du 4 mai 2022	
Secrétariat aux Aînés. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2022-2023	CRC-103
Ministère de la Famille. Réponses aux demandes de renseignements généraux. Études des crédits 2022-2023	CRC-104
Ministère de la Famille. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2022-2023	CRC-105
Ministère de la Famille. Annexe - Liste corrigée des garderies non subventionnées ayant fermé ou déménagé. Étude des crédits 2022-2023	CRC-106
Ministère de la Famille. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2022-2023	CRC-107
Ministère de la Famille. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2022-2023	CRC-108
Curateur public du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux. Étude des crédits 2022-2023	CRC-109
Séance du 5 mai 2022	
Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration. Fiches explicatives et réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2022-2023	CRC-110
Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2022-2023	CRC-111